

"Decenio de la igualdad de oportunidades para mujeres y hombres"
"Año de la unidad, la paz y el desarrollo"

San Borja, 17 de marzo de 2023

OFICIO MULTIPLE N° 053-2023/MINEDU/VMGI/DRELM/UGEL.07 – J. AGEBATP

Señor (a):

Director (a) (e) del CEBA de Gestión Pública, de Convenio y Privado

Presente. -

ASUNTO : Concurso "TIKTOKEANDO EN TU LENGUA"
REF. : a) OFICIO MÚLTIPLE N.º 111-2023-MINEDU/VMGI-DRELM-OGPEBTP
b) OFICIO N.º 124-2023-MINEDU/VMGP-DIGEIBIRA
c) SINAD N° 026898-2023

Es grato dirigirme a usted, para saludarle cordialmente y a la vez hacer de su conocimiento que, en atención a los documentos de la referencia a) y b) en el marco de la conmemoración por el Día Internacional de la Lengua Materna y las actividades por el Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas (2022-2032); el Ministerio de Cultura a través de la Dirección de Lenguas Indígenas viene organizando el concurso "Tiktokeando en tu lengua".

En ese sentido, con el propósito de difundir y revalorizar las lenguas indígenas u originarias del país, agradecemos comunicar a los estudiantes del Centro de Educación Básica Alternativa a su cargo a participar en el concurso "Tiktokeando en tu lengua". Para ello, se adjunta los siguientes documentos:

Bases y cronograma del concurso Tiktokeando:

<https://cdn.www.gob.pe/uploads/document/file/4150258/Bases%20del%20concurso%20%22TikTokeando%20en%20tu%20lengua%22.pdf>

Enlaces de los contenidos digitales del concurso:

- https://fb.watch/iRV4YBuz_X/
- <https://www.tiktok.com/@mincultura.pe/video/7202990536142228742?lang=es>
- <https://twitter.com/MinCulturaPe/status/1628403297227837441?s=20>

Video promocional del concurso:

<https://youtu.be/C4O0LW4OG9Y>

Para cualquier consulta, comunicarse con la Srta. Solange Martínez al correo direcciondelenguasindigenas@gmail.com o llamando a 970008358.

Sin otro particular, expreso a usted las muestras de mi especial consideración y estima personal.

Atentamente,



Firmado digitalmente por:
LIC. BIANCA AGUILAR Bianca
Viviana FAU 20334029281 soft
Motivo: Soy el autor del
documento
Fecha: 17/03/2023 17:30:50-0500

DOCUMENTO FIRMADO DIGITALMENTE
LIC. BIANCA MAGUIÑA AGUILAR
Jefa del Área de Gestión de la Educación
Básica Alternativa y Técnico Productiva

Documento emitido de acuerdo a las facultades y atribuciones delegadas por el Órgano de Dirección de la UGEL07 mediante Resolución Directoral N° 001-2023-UGEL0



PERÚ

Ministerio
de EducaciónViceministerio de
Gestión InstitucionalDirección Regional
de Educación
de Lima MetropolitanaOficina de Gestión
Pedagógica de la Educación
Básica y Técnico Productiva

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para Mujeres y Hombres"
"Año de la unidad, la paz y el desarrollo"

Lima, 14 de marzo de 2023

OFICIO MÚLTIPLE N.º 111-2023-MINEDU/VMGI-DRELM-OGPEBTP

Señores

DIRECTORES DE LAS UNIDADES DE GESTIÓN EDUCATIVA LOCAL 01, 02, 03, 04, 05, 06 y 07 DE LIMA METROPOLITANA

Presente. -

Asunto : **CONCURSO "TIKTOKEANDO EN TU LENGUA"**

Referencia : OFICIO N.º 124-2023-MINEDU/VMGP-DIGEIBIRA

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en atención al documento de la referencia, mediante el cual el Ministerio de Cultura, a través de la Dirección de Lenguas Indígenas, en el marco de la conmemoración por el Día Internacional de la Lengua Materna y las actividades por el Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas (2022-2032), viene organizando el concurso "Tiktokeando en tu lengua".

En ese sentido, con el propósito de difundir y revalorizar las lenguas indígenas u originarias del país, agradecemos poder comunicar a las instituciones educativas de EBR y EBA, públicas y privadas, de su jurisdicción que los **estudiantes de más de 14 años** pueden participar en el concurso "Tiktokeando en tu lengua". Para ello, adjuntamos los siguientes documentos:

Bases y cronograma del concurso Tiktokeando:

<https://cdn.www.gob.pe/uploads/document/file/4150258/Bases%20del%20concurso%20%202TikTokeando%20en%20tu%20lengua%22.pdf>

Enlaces de los contenidos digitales del concurso:

- https://fb.watch/iRV4YBuz_X/
- <https://www.tiktok.com/@minculturape/video/7202990536142228742?lang=es>
- <https://twitter.com/MinCulturaPe/status/1628403297227837441?s=20>

Video promocional del concurso:

<https://youtu.be/C4O0LW4OG9Y>

Para cualquier consulta, comunicarse con la Srta. Solange Martínez al correo direcciondelenguasindigenas@gmail.com o llamando a 970008358.

Sin otro particular, hago propicia la oportunidad para expresarle los sentimientos de mi especial consideración.

Atentamente,

Documento firmado digitalmente

RICHARD HUMBERTO RUBIO GUERRERO

Director de la Oficina de Gestión Pedagógica de Educación Básica
y Técnico Productiva

RHRG/D. OGPEBTP

AMTS/E.E.

Expediente: MPTV-2023-EXT-10085

www.drelem.gob.pe

Jr. Julián Arce N° 412
Santa Catalina, La Victoria
T: (01) 500 6177



BICENTENARIO
DEL PERÚ
2021 - 2024

Código : 14032343
Clave : 7ED1





PERÚ

Ministerio de Educación

NORMAL

URGENTE

EXPEDIENTE N°

MPTV2023-EXT-0010085

DIA	MES	AÑO
10	MARZO	2023

Importante:

- 1) Mantener esta Hoja como caratula del Expediente
- 2) No sellar como cargo de recepción

HOJA DE RUTA

N°	DESTINO	FECHA	ACCIONES	REMITENTE
1	DIRECCIÓN REGIONAL	10/03/2023		MESA DE PARTES VIRTUAL - FRANCIS HAROLD MATHEWS MORALES
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				

ACCIONES :

1. TRAMITAR	7. ARCHIVAR	13. PROYECTAR RESOLUCION	19. CONOCIMIENTO Y ARCHIVO	25. REVISAR
2. OPINION	8. SOLUCION DANDO CTA POR ESCRITO	14. ACCION INMEDIATA	20. AUTORIZADO	
3. INFORME	9. ATENCION DE ACUERDO A LO SOLICITADO	15. EVALUAR Y RECOMENDAR	21. POR CORRESPONDERLE	
4. CONOCIMIENTO Y ACCIONES	10. HABLAR CONMIGO	16. AGREGAR ANTECEDENTES	22. VER OBSERVACIONES	
5. SEGUN LO COORDINADO	11. SOLICITAR ANTECEDENTES	17. PROYECTAR BASES	23. SUPERVISAR	
6. COORDINAR CON EL AREA USUARIA	12. PREPARAR RESPUESTA	18. VERIFICAR STOCK Y ATENDER	24. REVISAR Y VISAR	

OBSERVACIONES :

MESA DE PARTES VIRTUAL :



PERÚ

Ministerio de Cultura

DIRECCIÓN GENERAL DE DERECHOS
DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

DIRECCIÓN DE LENGUAS INDÍGENAS



Firmado digitalmente por GARCIA
CHINCHAY Gerardo Manuel FAU
20537630222 soft
Cargo: Director
Motivo: Soy el autor del documento
Fecha: 09.03.2023 16:40:04 -05:00

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para Mujeres y Hombres"
"Año de la unidad, la paz y el desarrollo"

San Borja, 09 de Marzo del 2023

OFICIO MULTIPLE N° 000039-2023-DLI/MC

Señor

HEBER HUAYNATE BONILLA

Director Regional

DIRECCIÓN REGIONAL DE EDUCACIÓN HUÁNUCO

Jr. Progreso #462

Presente.-

Señor

GUSTAVO CÉSPEDES MARTÍNEZ

Director Regional

DIRECCIÓN REGIONAL DE EDUCACIÓN ICA

Urb. Puente Blanco 5TA - Etapa A - 16, Ica, Perú

Presente.-

Señor

MEDARDO SEVERO GÓMEZ MIGUEL

Director Regional

DIRECCIÓN REGIONAL DE EDUCACIÓN JUNÍN

Jr. Julio C. Tello No 776 El Tambo - Huancayo - Junín

Presente.-

Señor

JULIO MARTÍN CAMACHO PAZ

Gerente Regional

GERENCIA REGIONAL DE EDUCACIÓN LA LIBERTAD

Av América Sur 2870 Trujillo 13008

Presente.-

Señor

MAGDOYRI ARCE REYES

Gerente Regional

GERENCIA REGIONAL DE EDUCACIÓN LAMBAYEQUE

Prolongación Bolognesi s/n. Lambayeque - Chiclayo - Chiclayo - Perú

Presente.-

Señor

LUIS ALBERTO QUINTANILLA GUTIÉRREZ

Director Regional

DIRECCIÓN REGIONAL DE EDUCACIÓN DE LIMA METROPOLITANA

Jr. Julián Arce N° 412 (Ref. cdra. 4 de Av. Canadá) - Santa Catalina, La Victoria

Presente.-





Señora

ARÍSTIDA RUFINA CISNEROS FLORES

Directora Regional

DIRECCIÓN REGIONAL DE EDUCACIÓN LIMA PROVINCIAS

Av. Independencia S/N - Santa María

Presente.-

Señor

LINDA KETTY ÁNGULO BARTRA

Gerente Regional

GERENCIA REGIONAL DE EDUCACIÓN LORETO

Malecón Tarapacá 346, Iquitos

Presente.-

Señora

GLADYS QUISPE DE MARTEL

Directora Regional

DIRECCIÓN REGIONAL DE EDUCACIÓN DE MADRE DE DIOS

Av. 28 de Julio Cuadra 5, Puerto Maldonado, Tambopata

Presente.-

Asunto : Solicitud de difusión del concurso "Tiktokeando en tu lengua" en el marco de la conmemoración por el Día Internacional de la Lengua Materna y el Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas (2022-2032)

De mi especial consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted para saludarle cordialmente y, a la vez, comunicarle que el Ministerio de Cultura viene organizando el concurso "Tiktokeando en tu lengua" en el marco de la conmemoración por el Día Internacional de la Lengua Materna y las actividades por el Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas (2022-2032), con el objetivo de difundir y revalorizar las lenguas indígenas u originarias del país.

El Ministerio de Cultura, como sector rector en materia de derechos lingüísticos, gestiona y coordina acciones con el objetivo de sensibilizar a la ciudadanía en general respecto a la valoración, recuperación y el fomento del uso de las lenguas indígenas u originarias en los ámbitos público y privado, es así que en el presente año se realizará el concurso "Tiktokeando en tu lengua", con el fin de contribuir en la construcción de una sociedad que valora positivamente su diversidad lingüística (lenguas indígenas u originarias y la lengua de señas peruana). El lanzamiento del concurso se ha llevado a cabo el día 21 de febrero en el departamento de San Martín, y la fecha máxima para la inscripción de los videos es hasta el 30 de marzo del presente.





PERÚ

Ministerio de Cultura

DIRECCIÓN GENERAL DE DERECHOS
DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

DIRECCIÓN DE LENGUAS INDÍGENAS

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para Mujeres y Hombres"
"Año de la unidad, la paz y el desarrollo"

En tal sentido, se solicita su apoyo con la **DIFUSIÓN** del evento "Tiktokeando en tu lengua" entre los miembros de su institución, para ello, adjuntamos los siguientes documentos:

Bases y cronograma del concurso Tiktokeando:

- <https://cdn.www.gob.pe/uploads/document/file/4150258/Bases%20del%20concurso%20%22TikTokeando%20en%20tu%20lengua%22.pdf>

Enlaces de los contenidos digitales del concurso:

- https://fb.watch/iRV4YBuz_X/
- <https://www.tiktok.com/@minculturape/video/7202990536142228742?lang=es>
- <https://twitter.com/MinCulturaPe/status/1628403297227837441?s=20>

Video promocional del concurso:

- <https://youtu.be/C4O0LW4OG9Y>

Para cualquier consulta o duda puede comunicarse con la Srta. Solange Martínez al correo direcciondelenguasindigenas@gmail.com o llamando a 970008358.

Sin otro particular, aprovecho para desearle éxito en el cumplimiento de sus actividades institucionales.

Atentamente,

Documento firmado digitalmente

GERARDO MANUEL GARCIA CHINCHAY
DIRECCIÓN DE LENGUAS INDÍGENAS

Se adjunta:

- Afiche del concurso "Tiktokeando en tu lengua"
- Bases del concurso "Tiktokeando en tu lengua"

GGC/ara

**BASES DEL CONCURSO DE TIK TOK
“TIKTOKEANDO EN TU LENGUA”**

I. PRESENTACIÓN

El Ministerio de Cultura organiza el concurso **“Tiktokeando en tu lengua”** en el marco del Día Internacional de la Lengua Materna, conmemorado cada 21 de febrero y proclamado en noviembre de 1999 (UNESCO); así como parte de las actividades en el marco del Decenio Internacional de Lenguas Indígenas (2022-2032).

El objetivo del concurso es sensibilizar a la ciudadanía en general y a las nuevas generaciones sobre la valoración, desarrollo y el fomento del uso, en los ámbitos público y privado, de la lengua materna, es decir, de las 48 lenguas indígenas u originarias; así como, el uso de la lengua de señas peruana (LSP) y poder contribuir en la construcción de una sociedad que valora positivamente su diversidad lingüística.

II. BASES DEL CONCURSO

2.1. PARTICIPANTES

La convocatoria está destinada a ciudadanas y ciudadanos peruanos mayores de 14 años que hablen alguna de las 48 lenguas indígenas u originarias del Perú o que usen la lengua de señas peruana (LSP).

2.2. CATEGORÍAS

El/La participante deberá grabar un video y demostrar su creatividad y talento en una de las siguientes categorías:

- **Categoría A:** Canto y música
- **Categoría B:** Narración

➤ **Categoría A: Canto y música**

El/La participante grabará un video en el cual esté cantando en una lengua indígena u originaria o use la lengua de señas peruana.

Las letras de las canciones deben ser propias, inéditas o adaptadas.

En el caso de ser una adaptación, se deberá señalar la fuente de recopilación en la descripción del video. Las canciones serán cantadas en lenguas indígenas u originarias o usando la lengua de señas peruana.



➤ Categoría B: Narración

El/La participante grabará un video en el cual esté narrando en una lengua indígena u originaria o use la lengua de señas peruana.

La narración es de criterio libre, en el que el participante debe contar alguna historia, cuento, acción, hecho o vivencia en lengua indígena u originaria o lengua de señas peruana, la cual deberá ser creación propia, inédita o adaptada de alguna tradición oral recopilada.

En el caso de ser una adaptación, se deberá señalar la fuente de recopilación en la descripción del video.

2.3. PRESENTACIÓN DEL VIDEO Y CRITERIO DESCALIFICATORIO

De no cumplirse los siguientes criterios, el/la participante será descalificado/a.

- Cada participante deberá contar con una cuenta de TikTok.
- El/la participante no debe tener vínculo laboral con el Ministerio de Cultura.
- El contenido del video de TikTok debe ser original e inédito (no haber sido publicado anteriormente en esta plataforma ni en alguna otra red social).
- El video deberá tener una duración mínima de 30 segundos y máxima de 90 segundos.
- El video puede ser editado en otra plataforma; sin embargo, el producto final debe ser subido a la plataforma de TikTok y ser compartido para obtener el logo oficial de TikTok.
- El contenido del video no debe promover la discriminación, agresividad, racismo u otro tipo de violencia.
- El video deberá cumplir con los requisitos descritos en el numeral 2.4.

2.4. DESCRIPCIÓN DEL VIDEO EN LA PLATAFORMA DE TIK TOK

El/La participante deberá realizar las siguientes acciones en la descripción del video subido:

1. Etiquetar al Ministerio de Cultura en TikTok: **www.tiktok.com/@minculturape**
2. Usar el hashtag **#HablemosNuestrasLenguas**
3. Llenar el formulario (<https://n9.cl/j7h1b2>) que se encuentra en la descripción de la biografía de la cuenta de TikTok **@minculturape**

2.5. PROCESO DE INSCRIPCIÓN

- Cada participante podrá presentar un (1) solo video en una (1) sola categoría.
- En caso de las/os participantes menores de edad, deberán tener la autorización de sus padres o apoderados a través del formulario de postulación.



- Si aparece más de una persona en el video solo una persona podrá ser el participante que los represente.
- La inscripción al concurso se realizará a través del siguiente enlace: <https://n9.cl/j7h1b2> (se encuentra detallada en la Biografía de la cuenta de TikTok @minculturape)
- Este formulario solicitará los siguientes datos:
 - Nombres y apellidos completos
 - Región de residencia
 - Lengua materna
 - Nombre de usuario de TikTok
 - Enlace del video de TikTok
 - Breve descripción del video
 - Fuente de recopilación (en caso de ser una adaptación)

2.6. CRITERIOS DE EVALUACIÓN

CRITERIOS	DISTRIBUCIÓN DE PUNTOS				SUB TOTAL	TOTAL
	AUSENTE	POCO	SUFICIENTE	CONSIDERA PLENAMENTE		
Representa a su comunidad lingüística	0	3	6	10		
Se encuentra realizado en lengua indígena u originaria o lengua de señas peruana	0	3	6	10		
Fomenta y difunde la diversidad lingüística	0	3	6	10		
Aporta positivamente a la visibilidad de su pueblo/comunidad y su lengua materna	0	3	6	10		
Presenta musicalización y/o efectos de sonido	0	3	6	10		
Muestra dominio en la lengua materna	0	3	6	10		
Tiene impacto en sus seguidores (número de vistas)	0	3	6	10		
Presenta creatividad y originalidad (inérito)	0	3	6	10		
Posee una adecuada calidad de video	0	2	3	5		
Posee una adecuada calidad de audio	0	3	6	10		
Presenta subtítulo en español	0	2	3	5		

2.7. CRONOGRAMA DEL CONCURSO

ETAPA	FECHA
Lanzamiento de la convocatoria	21 de febrero
Inscripción y recepción de videos	Del 21 de febrero al 30 de marzo
Sistematización y evaluación	31 de marzo al 28 de abril
Publicación de resultados	Entre el 21 al 27 de mayo
Premiación	23 de junio

2.8. CONSIDERACIONES ADICIONALES

- Al participar en el concurso se aceptan las bases y autorizan al Ministerio de Cultura para exhibir las obras concursantes y ganadoras.
- No se aceptarán inscripciones fuera del plazo establecido.
- El usuario/perfil de TikTok que publique el vídeo será responsable frente al reclamo de cualquier tercero que solicite derechos legítimamente protegidos, en relación con la autoría de los vídeos publicados para participar en el Concurso. Por lo que, el Ministerio de Cultura queda exonerado de cualquier exigencia de terceros por vulneración de sus derechos legítimamente protegidos por supuestos plagios de la totalidad, o parte, del video presentado al Concurso.

2.9. PREMIOS

CATEGORÍA	PREMIOS			
	Primer lugar	Segundo lugar	Tercer lugar	Menciones honoríficas
CATEGORÍA A: Canto y música	<ul style="list-style-type: none"> - Pack de libros - Medalla - Diploma - Premio sorpresa 	<ul style="list-style-type: none"> - Medalla - Pack de libros - Diploma 	<ul style="list-style-type: none"> - Pack de libros - Diploma 	<ul style="list-style-type: none"> - Diploma
CATEGORÍA B: Narración.	<ul style="list-style-type: none"> - Pack de libros - Medalla - Diploma - Premio sorpresa 	<ul style="list-style-type: none"> - Medalla - Pack de libros - Diploma 	<ul style="list-style-type: none"> - Pack de libros - Diploma 	<ul style="list-style-type: none"> - Diploma

Más información en: Correo: direcciondelenguasindigenas@gmail.com

¡CONCURSO!

TIKTOKEANDO en tu lengua

Por el
Día Internacional
de la Lengua Materna

Graba un TikTok

en lenguas indígenas
o en lengua de señas
peruana y participa
de nuestro concurso

Categorías:
Canto y música / Narración

Más información:

970 008 358

direcciondelenguasindigenas@gmail.com

¡Tienes hasta
el 30 de
marzo!

CON EL APOYO DE:



UNIVERSIDAD
RICARDO PALMA



CILA

Instituto de Investigación de Lingüística Aplicada
Facultad de Letras y Ciencias Humanas



Quechua Initiative on
Global Indigeneity
at Harvard University



GRAN
TEATRO
NACIONAL

UNIFÉ

Universidad Femenina
del Sagrado Corazón